



Отдых. Размещение

КЛАССНЫЕ КОТТЕДЖИ
на берегу озера Сайма
в живописном месте
Лойкансаари.
Всего 17 км от Савонлинны
LOIKANSAAREN LOMAMÖKIT
lomamokit@loikansaari.fi
www.loikansaari.fi
+358 440 640116



LOIKANSAARI



Популярные бревенчатые коттеджи
в Южной Карелии (Финляндия),
в Савитайпале. От Петербурга 260 км.
Saalasti Lomamökit
Tel: +358 40 7036397
www.saalasti.net
info@saalasti.net

**Мотель в Контио 17 км от Йоенсуу на север,
у дороги номер 6, рядом с заправкой ST1**




Просторные номера на 1-4
чел., спальня, гостиная,
миникухня, туалет, душ.
4 км до стадиона.

Huoltamontie 8
80770 KONTIOLAHTI
Tel. +358 40 059 6063
motelli.kontio@telemail.fi
www.motellikontio.fi

**Самое выгодное
РАЗМЕЩЕНИЕ**

★ ★ ★ ★ ★

МАТКАМАЈА

12 км от Йоенсуу

ПАКЕТЫ УСЛУГ:

- Туристический пакет (лодка, палатка, рыболовные снасти).
- Сезон: июнь-октябрь.
- Джакузи (сауна, водный оздоровительный массаж)
- Гриль круглогодичный
- Бесплатное использование подключения интернета через соединение WLAN.

+358-40-777 5465 по-русски
+358-40-764 6816 по-фински **www.matkamaja.fi**

обслуживание также на русском языке!



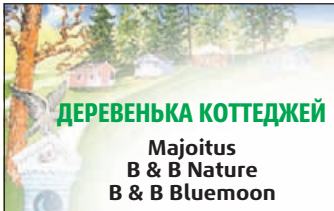
— SEA HOTEL —
MÄNTYNIEMI
Комфортабельное размещение
на берегу Финского залива.



HELSENKI KOTKA
MÄNTYNIEMI
70€/сут.
В 25 км от г. Котка и в
115 км от г. Хельсинки.
Mantyniementie 268 +358 5 3533 084
49220 Siltakylä +358 5 3533 100
myynti@merihotellimantyniemi.com
www.HotelMantyniemi.com

ДЕРЕВЕНЬКА КОТТЕДЖЕЙ

Majoitus
B & B Nature
B & B Bluemoon
Vesterängintie 64-8, Sipoo, Västerskog
T/факс +358 9 877 7290, +358 40 516 7214
juhlamenot@dc.fi
www.juhlamenot.net



Juhlamenot Oy

**Выгодное
размещение
в центре Ловиисы!**

Добро пожаловать
в Majatalo, в Ловиисе!
Уютное размещение
в 1 и 2-местных номерах.



**MAJATALO
LOVIISA
GASTHAUS**

Sibeliuksenkatu 3, Loviisa
Тел. +358 40 835 7997 **www.majataloloviisa.fi**

Выгодное размещение, вкусная еда и живописная природа



2-х мест. н. 80 € / сут.
- в доме на берегу 110 € / сут.
- коттеджи от 240 € / сут.
В цену входит размещение и
обильный завтрак на шв. столе.
Добро пожаловать в Мانتюметелли,
расп. в лоне живописной природы
Мянтюхярви на берегу чистейшего
озера Пурувеси.
Mantymotelli
Motellintie 13 FI-52720 Karankamäki
Tel. +358 (0)15 7616200
Fax. +358 (0)15 7616321
e-mail: myynti@mantymotelli.net

Mantymotelli

**AVA
HOTELLI**

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ ОТДОХНУТЬ!

Полностью обновленная гостиница в Хельсинки

- 75 номеров (1-6 мест)
- сауна и конференц-зал
- хорошее сообщение
- спокойное место

Цены для групп:
1-м. номер/сутки от 39€
2-м. номер/сутки от 48€
6-м. номер/сутки от 99€
Группа - свыше 17 человек. Также номера с кухнями.
Прекрасная гостиница школьникам. Ознакомьтесь в Интернете

www.ava.fi

HOTELLI AVA, Karstulantie 6, FIN-00550 Helsinki, FINLAND
Tel. +358 (0)9 774 751, Fax +358 (0)9 730 090, varaukset@ava.fi



Kivitippu
Под счастливыми звездами!

Семейный отпуск 1 сутки 130 €
2 взрослых, 1-2 ребенка на доп. кроватях. В цену
входит завтрак, курорт и пользование спортзалом.
Курортная гостиница расположена в живописном
и спокойном месте на берегу озера Лаппаярви.
От границы в Кивитиппу 430 км.

Nykäläntie 137, FI-62600 Lappajärvi, Finland
+358 6 561 5000, **www.kivitippu.fi**, **www.kivitippu.ru**
kivitippu@kivitippu.fi



У дороги номер 7
30 км от Котки
в сторону Хельсинки

**ДЕРЕВЕНСКАЯ
ТЕВЕРНА
И ПРЕКРАСНЫЕ
КОТТЕДЖИ
НА БЕРЕГУ ОЗЕРА**

www.lomatahdet.fi
info@lomatahdet.fi
+358 45 235 7464
на рус. яз.

**Сдаются в аренду в центре Пюхятунтури
УЮТНЫЕ КВАРТИРЫ В КОТТЕДЖАХ**



52 м²
вблизи подъемных
лифтов,
национального
парка
и других услуг

www.ukkopyhimys.vauhti.net
jukka.alatalo@kolumbus.fi
(на фин. и англ.)
тел. +358 44 5325181
(на фин.)

ГОСТИНИЦА
- высокий уровень - выгодные цены -
* Обильный завтрак в буфете

Redhill
APARTMENTS

Pursimiehenkatu 15 00150 Helsinki
tel. +358-9-6229950, fax +358-9-62299512
www.redhillapartments.fi hotel@redhillapartments.fi

**Прекрасные дачи в Пункахарью,
на берегу рыбного озера Пурувеси**

А также можно взять в аренду моторные лодки, услуги
гида на рыбалку, катание на лошадях.
100 км от Светогорска. Говорим по-русски.



Holiday resort Naaranlahti
tel. +358 50 544 0103
fax. +358 15 441 771
info@naaranlahti.com
www.naaranlahti.com

COUNTRY HÄKKINEN
Люкс-усадьбы

В Ювяскюля на берегу озера
Leppävesi находятся 2 люкс-
усадьбы, которые предлагают
прекрасные возможности для
отдыха и представительской
деятельности.

Дополнительная информация:
WWW.COUNTRYHAKKINEN.FI
Связь с нами:
jukka@countryhakkinen.fi



**Зарезервируй
сейчас!**

**Добро пожаловать
в дачную деревню!**



Наши коттеджи расположены
на берегу моря, в лоне природы.
Рядом живописные дюны
Юютери и скалы Калло.



Ознакомьтесь: **www.anttoora.com**
Mob. +358 400 779 409 на англ. яз.

ПРИЕЗЖАЙТЕ НА ОТДЫХ!

Всего 90 км
от Хельсинки
и Турку!

Курортная гостиница
Räiväkumppi находится
в живописном месте
у озера. Рядом распо-
ложены исторические
места, например,
Фискарс.

Курортный отдых в гостинице
3 сут./2 человека/2 местн. номер
от

350 €

Вкл. завтрак, обед, использование
спортзала, бассейна, а также программа
пн-сб. Дополнительно полумассаж.

Отпуск — Хорошее самочувствие.
5 сут./чел./в 2 мест. н./пп
от

260 €

Вкл. завтрак и обед, бассейн и спортзал,
программа пн-сб. Дополнительно водные
процедуры с травами и солевые ванны.

Смотри
также!

www.raivakumppi.fi

В силе до 15.2.2009
только для новых заказов,
не касается праздничных дней

**KYL PYLÄ HOTELLI
Räiväkumppi**

Keskustie 121, 09120 Karjalohja Тел. +358 30 608 40

ГОСТИНИЦА

**CLUB
Cosmopol**

все услуги рядом
50 м до универмагов Анттила, Призма и Ситимаркет
200 м до ж/д вокзала
30 км до Хельсинки

**2-м номер
с завтраком
60 €**



Puuvalonaukio 7,
Kerava, Finland
+35892755120
cosmopoli@elisinet.fi